

# He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY



**Fachkompetenz in neuen Räumen**

Malermeister Horlitz GmbH eröffnet Fachmarkt Im Gewerbegebiet 6 ▶ 4 bis 7

**Service, Tipps und Termine**

**Der Einsiedlerkrebs**

▶ 3

▶ 2

**EP:Rosenboom**

Jann-Berghaus-Str. 78  
26548 Norderney  
www.ep.de/rosenboom

**ROSENBOOM**  
Haustechnik Norderney

## Für die Pflege des Heimatsinns

Der Heimatverein Norderney begeht in dieser Woche sein 95. Jubiläum

Sven Bohde

Ruhig geworden ist es, wie bei so vielen Klubs und Vereinen, auch um den Heimatverein Norderney. Seit 18 Monaten lähmt die Pandemie alle Geschehnisse rund um den Argonnerwald, sei es der Chor, das Fischerhaus-Museum oder das Teehuus. Die beliebten Teeseminare fielen ebenso der Abstandsregel zum Opfer wie die Hauptversammlung, die vom März 2020 bis auf unbestimmte Zeit verschoben wurde. Schließlich hat sich der Vorstand darauf geeinigt, in 2021 gänzlich auf Veranstaltungen zu verzichten.

Aber ein Jubiläum macht auch vor der ärgsten Pandemie nicht halt und so feiert der Heimatverein Norderney in dieser Woche den 95. Jahrestag seines Bestehens.

Die Gründungsversammlung fand am 29. September 1926 statt. Eine Eintragungsliste mit über 180 Beitrittserklärungen, die seit dem Juni des Jahres auf der Insel kursierte, gab dem Verein ein gutes Mitgliederpolster.

### Aufgaben und Ziele

Die Versammlung berief Rektor Sander, Bürgermeister Carssen Lührs, Mittelschullehrer Wellhausen, Lehrer E.-R. Siemers, Badeinspektor Klingemann, Albrecht Visser und Grete Buß zu Vorstandsmitgliedern. Sie alle wurden auf der ersten Generalversammlung des Heimatvereins, die drei Jahre später nach der Gründung am 1. Dezember 1929 stattfand, einstimmig wiedergewählt.

Die Vereinstätigkeit sollte sich dabei auf die „Pflege des Heimatsinns“ konzentrieren. Und zwar auf viel-



Ein Bild aus dem Jahr 2002. In Tracht auf dem Rettungsboot „Fürst Bismarck“.

Fotos: privat



Aus den 30er-Jahren stammt dieses ähnliche Motiv.

schichtige Weise. Es sollte ein Heimatmuseum geschaffen und unterhalten werden, dazu ein Archiv. Vorträge, Konzerte und Aufführungen sollten zur „Pflege des Heimatsinns und zur Hebung und Verinnerlichung des geistigen Lebens in Norderney“ beitragen – und das besonders in den Wintermonaten. Dazu sollte eine öffentliche Bücherei geschaffen und geführt werden. Außerdem hatte man sich zur Aufgabe gemacht, das Sprechen und damit die Erhaltung der plattdeutschen Muttersprache zu unterstützen.

### Die Spielschar in Aktion

Bis zum heutigen Tag zeigt die Spielschar in ihrer

Norderneyer Fischertracht, die in dieser Art vor gut 250 Jahren getragen wurde, Einheimischen und Gästen an den „Heimatabenden“ ein buntes Unterhaltungsprogramm.

Während der Saison werden die Norderneyer Tänze, plattdeutsche Lieder und Gedichte von der Insel und vom ostfriesischen Festland vorgetragen. Dazu gesellen sich Shantys nach Art der Seeleute und natürlich die Döntjes.

Die Spielschar ist es auch, die in jährlich wechselnden Darbietungen den historischen Alltag auf der Insel darstellt. Hier geht es von den (wechselnden streichen) Bademoden, den Bediensteten an den Badestränden, dem Rammbock-

spektakel, dem Arbeitsleben der Fischer und der Rettungsmänner bis zur Angelschellfischfrau und einer Braut aus dem 18. Jahrhundert.

### Fischerhaus-Museum

Ein jeder kennt wohl das Fischerhaus-Museum, das ebenfalls der Heimatverein unterhält. Seit 1937 steht es im Argonnerwäldchen und feiert somit im kommenden Jahr sein 85-jähriges Bestehen. Hier wird das Inselleben der Vergangenheit dargestellt und man kann lernen, wie die Vorfahren gelebt und gearbeitet haben.

Das benachbarte Teehuus, in dem die Teeseminare „So gähnt dat“ abgehalten werden, kam im Jahr 2007 dazu. Hier befindet sich ein Vortragsraum.

Auch das jährliche Aufstellen des Pfingstbaumes auf dem Kurplatz steht fest im Terminkalender der Spielschar. Aktiv ist man auch beim Nachtbummel der Norderneyer Einzelhändler und bei den Veranstaltungen der Inseltreffen „Insulaner unner sück“, bei deren Ausrichtung man ebenfalls behilflich war.

Fest etabliert ist in der

Adventszeit das Vortragen von Weihnachtsgeschichten. Neu im Programm ist das sogenannte „plattdeutsche Rudelsingen“, das während der Saison jeweils am letzten Sonntag im Monat am Teehuus stattfindet.

Aber es gibt auch Sparten, die nicht mehr ausgeführt werden. Die Klootschießer des Heimatvereins sind ein Beispiel und auch die Jugendgruppe ist nicht mehr aktiv. Auch Theater wird nicht mehr gespielt. Das letzte Stück wurde anlässlich der plattdeutschen Woche im September 2011 aufgeführt.

„Eine Jubiläumsfeier soll es auch geben“, verrät die Pressewartin des Heimatvereins Norderney, Christa Wessels. „Allerdings werden wir dies aus den bekannten Gründen im kommenden Jahr mit dem 85-jährigen Jubiläum des Fischerhauses tun“.

12. Jahrgang / Nummer 39

Freitag, 1. Oktober 2021

Den neusten

**He! Norderney Kurier**

online immer dabei haben



**Ostfriesischer Kurier**

**HEUTE:**

„Ankerplatz Norderney“

Einrichtung des Hochsauerlandkreises feiert 100 Jahre und hat ein neues Konzept. Das Kinder- und Jugendhilfzentrum stellt einen kurzfristigen Zufluchtsort für unterschiedlichste Notsituationen der jungen Menschen dar.

## NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

POSTSTRASSE 5 • 26548 NORDSEEBAD NORDERNEY  
TEL. (0 49 32) 31 28 • FAX (0 49 32) 840 17 17  
[WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM](http://WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM)

FÜR VORGEMERKTE KUNDEN SUCHEN WIR DRINGEND AUF NORDERNEY...

- × Wohn- & Geschäftshäuser
- × Mehrfamilienhäuser
- × Appartementshäuser
- × Eigentumswohnungen

Gerne auch renovierungsbedürftig!

**GESCHÄFTSSTELLE NORDERNEY**  
Tel. 04932/991968-0  
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney  
Geöffnet: Mo. - Fr.: 9.00 bis 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen 99 19 68-0  
Redaktion 99 19 68-1  
Fax 99 19 68-5  
Mail [norderney@skn.info](mailto:norderney@skn.info)



**Hochwasser** (ohne Gewähr)  
Sa. 2. Okt.: 7.56 Uhr 19.26 Uhr  
So. 3. Okt.: 9.22 Uhr 22.08 Uhr  
Mo. 4. Okt.: 10.31 Uhr 23.10 Uhr

Di. 5. Okt.: 11.24 Uhr 23.59 Uhr  
Mi. 6. Okt.: 12.09 Uhr --- Uhr  
Do. 7. Okt.: 0.42 Uhr 12.50 Uhr  
Fr. 8. Okt.: 1.20 Uhr 13.28 Uhr

## Sportabzeichen: Letzte Abnahme

**NORDERNEY** Das TuS-Team für die Sportabzeichenabnahme weist darauf hin, dass kommenden Montag, 4. Oktober, zum letzten Mal die Abnahme der Disziplin Schwimmen stattfindet. Am Dienstag, 5. Oktober, 18 Uhr, ist dann die letzte Chance für dieses Jahr, die anderen für das Abzeichen benötigten Disziplinen auf dem Sportplatz des Vereins an der Mühlenstraße zu absolvieren. Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit, Koordination und Schwimmfähigkeit werden in entsprechenden Altersklassen für das Abzeichen geprüft.

**NORDERNEY** Ein paar ernsthafte Einsätze verzeichnet die Polizei vom Wochenende. Laut Wiebke Baden, Pressesprecherin der Polizeiinspektion Aurich/Wittmund rückten ihre Norderneyer Kollegen am Freitagmorgen zu einem Fall von Körperverletzung aus. Ein 49-jähriger Inselbewohner wurde laut Meldung gegen 5.20 Uhr in der Jann-Berg-haus-Straße angesprochen und ihm wurde ins Gesicht geschlagen. Der Täter flüchtete in Richtung Kaiserstraße und randalierte bei einem dortigen Hotel. Auf der Außenterrasse warf

er nach ersten Erkenntnissen der Beatmen unter anderem einen Stuhl in ein bodentiefes Fenster. Der entstandene Sachschaden liegt laut Polizei schätzungsweise bei etwa 15 000 Euro. Bei dem mutmaßlichen Täter handelt es sich um einen 23 Jahre alten Mann aus Nordrhein-Westfalen. Gegen ihn wurden mehrere Strafverfahren eingeleitet.

### Zeugen gesucht

Zwischen Freitag, 18 Uhr, und Sonnanabend, 9.10 Uhr, zerstörten Unbekannte

hinter dem Conversationshaus insgesamt fünf Leuchten. Die Täter zogen die Laternen zum Teil aus der Halterung oder schlugen die Köpfe ab. Hinweise auf die Verursacher nimmt die Polizei entgegen unter Telefon 04932/92980.

### Mehr als zwei Promille

Sonnanabend stürzte dann ein betrunkenen Radfahrer. Kurz nach Mitternacht wurde der Polizei in der Richthofenstraße ein Verkehrsunfall mit einem Pedelec-Fahrer gemeldet. Der 58-Jährige aus dem

Landkreis Cloppenburg war nach ersten Erkenntnissen gestürzt und hatte sich dabei am Kopf verletzt. Bei der Unfallaufnahme stellten die Beamten fest, dass der Radfahrer erheblich alkoholisiert war. Ein Atemalkoholtest ergab einen Wert von mehr als zwei Promille. Der Mann wurde in ein Krankenhaus gebracht und ihm wurde eine Blutprobe entnommen. Es erwartet ihn ein Strafverfahren.

### Alkohol und Drogen

Ebenfalls Alkohol im

Spiel war bei einem 17-Jährigen, der Sonnanabend betrunken mit dem Rad auf Norderney unterwegs war. Der Jugendliche fuhr nach ersten Erkenntnissen der Beamten gegen 1 Uhr alkoholisiert mit dem Fahrrad auf der Winterstraße und stürzte. Er wurde verletzt. Ein Atemalkoholtest ergab vor Ort einen Wert von rund 2,5 Promille. Zudem stand der 17-Jährige vermutlich unter Drogeneinfluss. Dem Jugendlichen wurden Blutproben entnommen. Entsprechende Verfahren wurden eingeleitet.

### BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der **Edeka Norderney, Inselmarkt Kruse, Rossmann, Netto, Penny, und Möbel Konken**. Wir bitten um Beachtung.



## Ist der Einsiedlerkrebs einsam?

Die Watt Welten erklären, was es mit dem Namen auf sich hat

He liebe Kinder, vielleicht habt ihr ja schon einmal rennende Schneckenhäuser mit Krabbenbeinen auf dem Meeresboden gesehen und euch gefragt, seit wann Schnecken denn so schnell geworden sind und Beine haben. Tatsächlich hat sich einfach ein anderer Meeresbewohner das leere Haus der Schnecken genommen und ist dort an ihrer Stelle eingezogen. Die Rede ist vom Einsiedlerkrebs (Familie der Paguridae).

Warum heißt der Einsiedlerkrebs eigentlich Einsiedlerkrebs? Ist er etwa einsam und immer allein unterwegs? Nein, der Name

kommt daher, dass der Krebs sich in Schneckenhäuser einnistet und dann in diesen lebt. Der Einsiedlerkrebs besitzt nämlich keinen eigenen Panzer, sondern schützt sich vor Fressfeinden, indem er ein leeres Schneckenhaus über seinen Hinterleib stülpt. Dadurch, dass er seine beiden kleinen Beine im Schneckenhaus verankert, bleibt es bei ihm und er kann sich bei Gefahr in sein Haus zurückziehen. Nur wenn sie sich häuten, verlassen die Krebse ihr Haus, denn im Gegensatz zu den Einsiedlerkrebsen wachsen die Schneckenhäuser nicht mit. Somit müssen sie sich ein neues, größeres suchen, wenn ihr altes zu klein geworden ist. Wusstet ihr, dass ihr dadurch eine



Einsiedlerkrebs

Foto: Katja Brandt

große Gemeinsamkeit mit den Krebsen habt? Im Gegensatz zu euch wächst eure Kleidung nicht mit und somit müsst euch dann auch größere suchen wie der Einsiedlerkrebs. Vor allem die

Häuser der Wellhornschnecken werden gern als Häuser genutzt, da sie eine gute Größe für die Krebse haben. Während der Suche nach einem größeren, passenderen Schneckenhaus haben die Krebse keinen Schutz. Dies ist ziemlich gefährlich für sie, weshalb sie möglichst schnell eine neue Unterkunft finden sollten. Als weiterer Schutz vor Feinden wie dem Tintenfisch versteckt sich der Einsiedlerkrebs oft unter Steinen, in Felsspalten oder sie vergraben sich im Sandboden. Die Krebse fressen bevorzugt Würmer, Plankton oder kleine Fische.

Der größte Einsiedlerkrebs der Welt ist übrigens der Palmendieb. Er kann bis zu einem Meter lang und 4,1 Kilogramm schwer werden. Wusstet ihr, dass er sogar Kokosnüsse knacken kann? Sehr interessant ist, dass unsere Einsiedlerkrebse oft mit Seeanemonen zusammenleben. Das nennt sich Symbiose. Das heißt, dass beide einen Vorteil davon haben, wenn Seeanemonen

auf dem Schneckenhaus der Einsiedlerkrebse sitzen. Der Krebs wird durch die giftigen Tentakel des Gastes vor Fressfeinden geschützt und im Gegensatz dazu profitiert die Seeanemone von der Beweglichkeit der Krebse. Da sich die Anemone selbst nicht großartig bewegen kann, wird sie dadurch mit in nährstoffreichere Regionen des Wassers geschleppt und kann so den Radius ihrer Nahrungssuche vergrößern. Seid ihr Linkshänder- oder Rechtshänder? Diese Frage könnte man auch den Krebsen stellen. Die jeweils linke oder rechte Schere ist bei ihnen nämlich größer. Demnach unterteilt man Einsiedlerkrebse auch in die Familie der linkshändigen und der rechtshändigen Einsiedlerkrebse. Allerdings gibt es auch Einsiedlerkrebse mit gleich großen Scheren, das sind vor allem Tiefsee-Einsiedlerkrebse.

So, jetzt wisst ihr besser über den Einsiedlerkrebs und sein Schneckenhaus Bescheid. Vielleicht habt ihr auch schon mal leere Schneckenhäuser am Strand gefunden und sie mit nach Hause genommen. Wenn ihr den Einsiedlerkrebsen einen

Gefallen tun wollt, freuen sie sich darüber, wenn ihr große Schneckenhäuser im Wasser oder am Strand liegen lasst. Das könnte dann vielleicht das nächste Haus eines suchenden Einsiedlerkrebses sein. Ich muss nun aber weiterfliegen. Bis nächste Woche, Euer Kornrad



## Norderney aus der Luft

Die Aufnahme hat die Bestellnummer 2139 und wurde im Juni 2018 aufgenommen.

Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/991968-0 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Weitere Luftbilder finden Sie auch online unter [www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie\\_Luftbilder/](http://www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie_Luftbilder/).

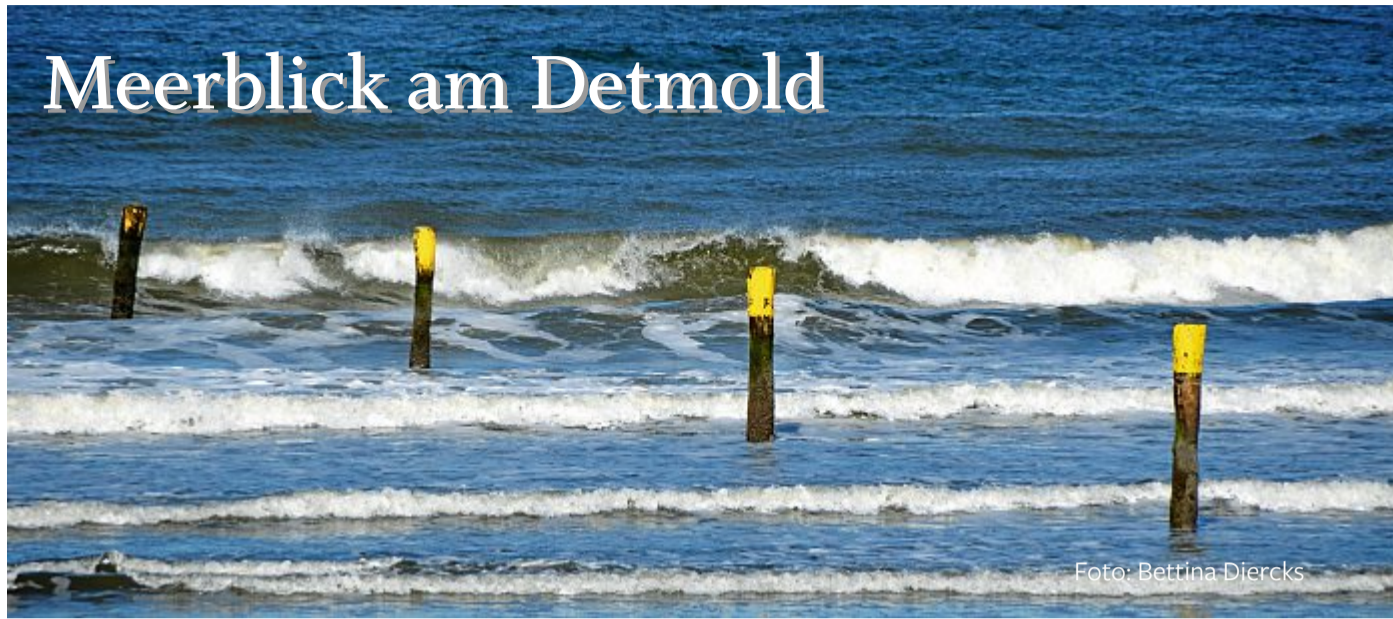


Foto: Bettina Diercks

### Schnelle Hilfe

Polizei 110  
Feuerwehr 112  
Notarzt und Rettungsdienst 112  
Krankentransporte  
Tel. 04941/19222  
Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

### Ärzte

**Sonnabend, 2. Okt., 8 Uhr bis Sonntag, 3. Okt., 8 Uhr:** MVZ, Adolfsreihe 2  
Tel. 04932/404  
**Sonntag, 3. Okt., 8 Uhr bis Montag, 4. Okt., 8 Uhr:** MVZ, Adolfsreihe 2,  
Tel. 04932/404

### Zahnärzte

Zahnärztlicher Notdienst (nicht jedes Wochenende), telefonisch erfragen unter:  
Zahnmedizin Norderney  
Tel. 04932/1313  
Björn Carstens  
Tel. 04932/991077

### Apotheken

**Freitag, 1. Okt., 8 Uhr bis Freitag, 8. Okt., 8 Uhr:** Kur-Apotheke, Kirchstr. 12,  
Tel. 04932/927000

### Sonstiges

Krankenhaus Norderney, Lippestraße 9-11, Tel. 04932/805-0  
Polizei, Dienststelle Knyphausenstraße 7  
Tel. 04932/92980 und 110  
Bundespolizei, Tel. 0800/6888000  
Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt,  
Tel. 04941/973222  
Frauenhaus Aurich, Tel. 04941/62847  
Frauenhaus Emden, Tel. 04921/43900  
Elterntelefon, Tel. 0800/1110550\*)  
Kinder- und Jugendtelefon  
Tel. 0800/1110333\*)  
Telefonseelsorge, Tel. 0800/1110111\*)  
Giftnotruf, Tel. 0551/19240  
Sperr-Notruf Girocard (Bank, EC- oder Kreditkarte) Tel. 116116  
KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestraße 9-11,  
Tel. 04932/9191200  
Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3,  
Tel. 04932/990935  
Diakonie Pflegedienst, Hafenstraße 6,  
Tel. 04932/927107

### Psychotherapie

Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25  
Tel. 04932/2922  
Nicole Neveling, Lippestr. 9-11,  
Tel. 04932/8039033

### Tiermedizin

Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8,  
Tel. 04932/82218  
\*)Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.

### 2. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10 Uhr:** „Verwenden statt verschwenden“, Lebensmittel retten um 10 Uhr an der Kantine der Grundschule.

**19.30 Uhr:** Listen, Lüstern, Lauschen mit der Folk-/Pop-Band „Schnaps im Silbersee“. Gemeindehaus. Eintritt: Erwachsene 15 Euro (Vorverkauf zwölf Euro) und Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre frei. Vorverkauf im Weltladen im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

### 3. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10 Uhr:** Boule-Freunde treffen sich im Kurgarten hinter dem Conversationshaus.

**11.30 Uhr:** Musik in der Orchestermuschel: „The Travelers“ mit Rock'n'Roll im Blut. Eintritt frei.

**16 Uhr:** Musik in der Orchestermuschel: „The Travelers“ mit Rock'n'Roll im Blut. Eintritt frei.

### 4. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10.30 Uhr:** Stadtführung. Start und Treffpunkt ist an der Treppe des Haupteingangs zum Conversationshaus. Tickets im Vorfeld an der Touristinformatio.

**11 Uhr:** Exkursion: Die Salzweise – Wunder der Natur. Surferbucht. Anmeldung unter [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de) oder Telefon 04932/2001.

**11.30 Uhr:** Musik in der Orchestermuschel: „The Travelers“ mit Rock'n'Roll im Blut.

**15 Uhr:** Vortrag über die Geschichte der Norderneyer Mühle „Selden Rüst“. Eintritt fünf Euro, der zu Gunsten des Vereins „Museumskreuzer Otto Schülke“ eingesammelt wird. Anmeldung: Telefon 04932/2301.

**15.15 Uhr:** Watt für Zwerge, ein kinderfreundlicher Wattausflug. Surferbucht. Anmeldung: [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de) oder Telefon 04932/2001.

**15.15 Uhr:** Watt intensiv – Das Wattener Meer mit allen Sinnen entdecken. Ab acht Jahren, Dauer circa zwei Stunden. Treffpunkt: Holzbänke an der Westseite des Campingplatzes „Um Ost“. Anmeldung: [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de) oder Telefon 04932/2001.

**16 Uhr:** Musik in der Orchestermuschel: „The Travelers“ mit Rock'n'Roll im Blut.

**20 Uhr:** Montags ins (Bade)Museum, Vortrag (45 Minuten) und anschließende Besichtigung der Dauerausstellung. Anmeldung unter Telefon 04932/935422.

### 5. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**11.30 Uhr:** Musik in der Orchestermuschel: „The Travelers“ mit Rock'n'Roll im Blut. Eintritt frei.

**15 bis 17 Uhr:** Teenachmittag der Awo im Haus Wilhelm Augusta (Marienstraße).

**16 Uhr:** Musik in der Orchestermuschel: „The Travelers“ mit Rock'n'Roll im Blut. Eintritt frei

**18 Uhr:** Letzter Termin für die Sportabzeichenabnahme auf der Sportanlage des Turn- und Sportvereins an der Mühlenstraße.

**19.30 Uhr:** Handlettering – die Kunst des schönen Schreibens. Einsteigerkurs im Conversationshaus. Anmeldung per SMS 0173/553965 oder unter [kreativital@online.de](mailto:kreativital@online.de).

**20 Uhr:** Besichtigung der Sternwarte in der Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße. Mit Vortrag. Anmeldung unter Telefon 0176/24928209 erforderlich.

### 6. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**7.05 Uhr:** „Inselwachen“, ein gemeinsamer Spaziergang auf dem Zuckerpfad zur Aussichtsdüne, um dort den Sonnenaufgang zu erleben. Mit vielen Informationen über die Entstehung Norderneys. Treffpunkt: Fahrradparkplatz Lippestraße. Anmeldung: [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de) oder Telefon 04932/2001.

**8 bis 13 Uhr:** Wochenmarkt vor dem Theaterplatz.

**10.15 Uhr:** Kreative Handyfotografie. Bessere Aufnahmen und kreative Möglichkeiten mit ihrem Handy erfahren und ausprobieren: Attraktive Darstellung, optimale Voreinstellungen, praktische Übungen, Bearbeitung der Bilder, Fotoübertragung auf Holz – aus neu wird retro. Bademuseum. Info unter [www.kreativital.de](http://www.kreativital.de), Anmeldung per SMS (0173/7553965) oder im Bademuseum.

**11.30 Uhr:** Musik in der Orchestermuschel: „The Travelers“ mit Rock'n'Roll im Blut.

**15.30 Uhr:** Stadtführung „Gestern – Heute – Morgen“. Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte. Start: Treppe Haupteingang Conversationshaus. Tickets in der Touristinformatio.

**16 Uhr:** „The Travelers“ spielen Rock'n'Roll in der Orchestermuschel auf dem Kurplatz oder im Conversationshaus. Eintritt frei.

**16.15 Uhr:** Watt stadtnah. In der Surferbucht auf Spurensuche begeben und das Watt und seine Bewohner entdecken. Erwachsene

acht Euro, Kinder sechs Euro. Anmeldung: [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de) oder Telefon 04932/2001.

**19 Uhr:** Eröffnungsfilm „Alles in bester Ordnung“ zum 31. internationalen Filmfest Emden-Norderney im Kurtheater. Programm siehe Kinokasten.

**20 Uhr:** Besichtigung der Sternwarte in der Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße. Mit Vortrag. Anmeldung unter Telefon 0176/24928209 erforderlich.

### 7. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**11.30 Uhr:** „The Travelers“ spielen Rock'n'Roll in der Orchestermuschel auf dem Kurplatz oder im Conversationshaus. Eintritt frei.

**12.15 Uhr:** Musikalische Mittagsandacht „Mein Wunschchoral“, Inselkirche.

**14.30 bis 17 Uhr:** Kleiderkammer Awo. Marienstraße, Haus Wilhelm Augusta.

**15 Uhr:** Exkursion: Norderney – von der Sandbank zur Insel. Treffpunkt: Fahrrad-Parkplatz am Januskopf. Anmeldung: [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de) oder Telefon 04932/2001.

**15.30 Uhr:** Kurs „Easy Painting nach Poppe Folkerts“ im Bademuseum. Schriftliche Anmeldung per SMS (0173/7553965) oder im Bademuseum. Info unter: [www.kreativital.de](http://www.kreativital.de). Preis: 24,50 Euro inklusive Material.

**16 Uhr:** „The Travelers“ spielen Rock'n'Roll auf dem Kurplatz. Eintritt frei.

**19.30 Uhr:** Sketchnotes (kreative Notizen) anfertigen. Mit leichten Symbolen, Effekten und kleinen Texten werden schöne Erinnerungen dargestellt und mit viel Spaß, ganz nebenbei, die Merkfähigkeit und Kreativität verbessert. Keine Vorkenntnisse nötig. Weitere Informationen unter [www.kreativital.de](http://www.kreativital.de). Conversationshaus. Schriftliche Anmeldung per SMS (0173/7553965) oder per E-Mail an [kreativital@online.de](mailto:kreativital@online.de).

**19.30 Uhr:** Vortrag im Bademuseum: Sturmfluten, Inselchutz und Klimawandel. Anmeldung: [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de) oder Telefon 04932/2001.

### 8. Oktober

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10 Uhr:** Exkursion: Vögel im Wattenmeer. Surferbucht. Anmeldung unter [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de) oder Telefon 04932/2001.

**11.30 Uhr:** Strandstrolche (ab drei Jahren). Watt Welten. Anmeldung: [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de) oder Telefon 04932/2001.

**11.30 Uhr:** „The Travelers“ spielen Rock'n'Roll in der Orchestermuschel auf dem Kurplatz oder im Conversationshaus. Eintritt frei.



### Film im Kurtheater

**2. Oktober:** 15 Uhr, „Tom & Jerry“, 18 Uhr, „Helden der Wahrscheinlichkeit“, 21 Uhr, „Generation Beziehungsunfähig“.

**6. Oktober: Internationales Filmfest Emden-Norderney:** 19 Uhr, Alles in bester Ordnung, 21.15 Uhr, Nachbarn.

**7. Oktober: Internationales Filmfest Emden-Norderney:** 19 Uhr, Unter den Sternen von Paris, 21.15 Uhr, Risiken und Nebenwirkungen.

**8. Oktober: Internationales Filmfest Emden-Norderney:** 16 Uhr, Träume sind wie wilde Tiger (Kinderfilm), 19 Uhr, À la carte!, 21.30 Uhr, Ostfriesischer Kurzfilmpreis der VGH – Publikumspreis, Conversationshaus: 18.45 Uhr, Eine Handvoll Wasser, 21.15 Uhr: Love Sarah.

### Öffnungszeiten

Das **Watt Welten** Besucherzentrum (Nationalpark Haus am Hafen) ist von Montag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr geöffnet. Veranstaltungen unter [www.nationalparkhaus-wattenmeer.de](http://www.nationalparkhaus-wattenmeer.de).

Der **Spielpark** Kap Hoorn (Mühlenstraße) ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Die **Bibliothek** hat von Montag bis Samstag 10 bis 13 Uhr sowie Montag, Dienstag, Freitag und Samstag von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Nachmittagstermine für Mittwoch und Donnerstag können vereinbart werden. Sonntags geschlossen. Der Eingang erfolgt über die Westseite des Conversationshauses. Telefonische Erreichbarkeit 04932/891296, E-Mail über [bibliothek@norderney.de](mailto:bibliothek@norderney.de).

Der **Weltladen** im Martin-Luther-Haus (Kirchstraße 11) hat montags bis freitags von 10 bis 12.30 und 16 bis 18 Uhr geöffnet, sonntags von 11 bis 12 Uhr.

Der **Leuchtturm** hat bei Schönwetter täglich von 11 Uhr, sonst von 14 bis 16 Uhr geöffnet.

Von 11 bis 17 Uhr ist das **Bademuseum** von Dienstag bis Freitag geöffnet. Sonnabend und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Derzeit läuft die Sonderausstellung „Große Welt im Kleinen“, Puppenstube aus zwei Jahrhunderten. Buchung von Terminen erfolgt über die Frida App oder telefonisch unter 04932/935422.

Die **Touristinformation** hat täglich von 10 bis 17 Uhr geöffnet, sonntags und sonntags von 10 bis 13 Uhr. Telefon 04932/891-900, E-Mail [info@norderney.de](mailto:info@norderney.de).

*Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung. – Alle Terminangaben ohne Gewähr.*



Am 6. Oktober beginnt das 31. Internationale Filmfest Emden-Norderney mit Inselbeteiligung. Um 19 Uhr gibt es den Eröffnungsfilm „Alles in bester Ordnung“ im Kurtheater zu sehen. Alle Details zum Filmfest und den Spielplan gibt es unter [www.filmfest-emden.de](http://www.filmfest-emden.de) im Internet.

Foto: Werner Jürgens



**PLUS**  
**MARKE & STRATEGIE**  
**DIGITAL**  
**KLASSISCH + SERVICE**  
WERBEAGENTUR-SCHNEIDER.DE



Reicht locker für eine Fußballmannschaft: das Team der Malermeister Horlitz GmbH.

Fotos: Noun

Alles Gute zur Neueröffnung  
und weiterhin viel Erfolg!

**EBERHARDT DER DACHDECKER GmbH**  
Im Gewerbegebiet 50 · Norderney  
Telefon (0 49 32) 93 50-550

# Fachkompetenz in neuen Räumen

Malermeister Horlitz GmbH eröffnet Fachhandel Im Gewerbegebiet 6

*Wir gratulieren zur Neueröffnung und  
wünschen viel Erfolg!*

**Meisterbetrieb**  
**Jörg Saathoff**

*Ihr Norderneyer  
Fliesenlegermeister*

Im Gewerbegebiet 30  
☎ 99 15 86

**E**rst zweieinhalb Jahre ist es her, seit sich Maler- und Lackiermeister Kevin Horlitz auf Norderney mit einem vielseitigen und umfangreichen Angebot an Arbeiten zur Verschönerung, Verbesserung und Sanierung von Häusern und Wohnungen für Privat- und Gewerbekunden selbstständig gemacht hat. Doch die Zeiten als „Einzelkämpfer“ gingen schnell vorbei und rasant wuchs das Team der Malermeister Horlitz GmbH auf insgesamt 17 Personen. Wer so schnell wächst, braucht zügig mehr Platz und so eröffnet die GmbH dieser Tage die neuen Räumlichkeiten Im Gewerbegebiet 6 auf Norderney. Kevin Horlitz und Mitgesellschafter Arno Schleuter, der seit etwa einem Jahr mit von der Partie ist, sind zu Recht stolz auf die geleistete Ar-

beit in den neuen Räumen, in denen im Erdgeschoss auf fast 500 Quadratmetern ein moderner Fachhandel entstand, der für Heimwerker und Profis keine Wünsche offen lässt. Bis zur letzten Minute vor der offiziellen Eröffnung am Sonnabend werden noch Regale aufgebaut und bestückt, die Außenwerbung montiert und alle Waren eingeräumt.

**Tag der offenen Tür**

Eine solche Neueröffnung muss natürlich gefeiert werden und deshalb lädt die Malermeister Horlitz GmbH alle Interessierten zum Tag der offenen Tür ein. Termin ist Sonnabend, 2. Oktober von 12 bis 18 Uhr. Die Öffnungszeiten ab Montag sind dann: Montag bis Freitag von 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 17 Uhr. Sonnabends ist von 8 bis 13 Uhr offen. Telefon: 04932/4671221.



Arno Schleuter und Kevin Horlitz im neuen Fachmarkt.

*Wir gratulieren zur Neueröffnung!*

**Bauermann**  
Meisterbetrieb

Sanitäranlagen und Heizungsbau  
Im Gewerbegebiet 16 · Norderney · Tel. (0 49 32) 92 78 60

**TAG DER OFFENEN TÜR**  
SAMSTAG, 2. OKTOBER 2021  
VON 12 BIS 18 UHR  
📍 IM GEWERBEGELÄNDE 6



Schraub- und Dübelssysteme in allen Varianten.



## Alle Produkte unter einem Dach



Jeder Farbton kann angemischt werden mit Geräten der neuesten Technologie.

Das Warenangebot bei der Horlitz GmbH ist schier unerschöpflich. Im Bereich Farben, Tapeten und Co. bietet ein Color Express Töncenter die Möglichkeit, jede beliebige Farbe auch in kleinen Mengen anzumischen. Die acht Millionen Farbrezepturen ergeben für den Kunden eine grenzenlose Farbtonvielfalt.

Basis für die erstklassigen Töneergebnisse sind die von der Firma Caparol entwi-

ckelten hochwertigen Farb-Pasten, die exakt den jeweiligen Ansprüchen des Anwendungsbereiches entsprechen. Die mineralischen Rezepturen für Fassadenfarben bieten den Stabilitätsstandard A1. Brillante organische Pigmentpasten liefern in kunstharzgebundenen Farben unerreichte Farbtonvielfalt mit besonderer Brillanz – sowohl im Innen- als auch im Außenbereich. So kommt genau

der Farbton an Wand, Decke oder Fassade, den man sich wünscht.

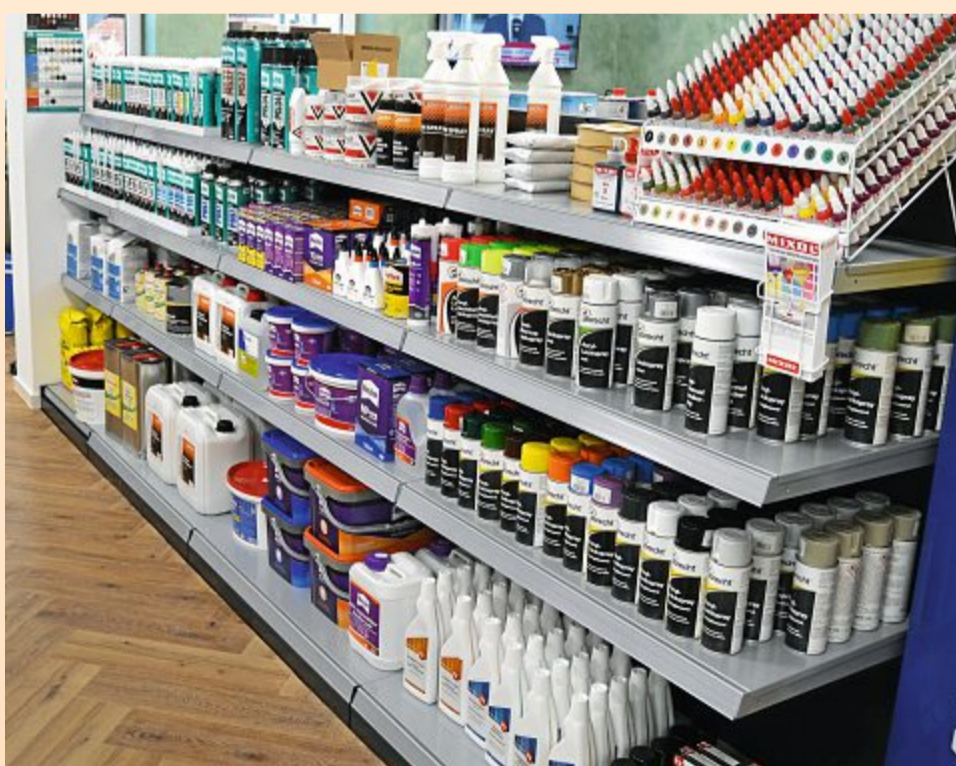
Die computergesteuerte Hightech-Dosieranlage sorgt dafür, dass man beim Nachkaufen exakt den gleichen Farbton erhält wie in der ersten Charge.

Ebenso vielfältig ist die Auswahl an den Materialien, die man braucht, bevor es ans Malen und Lackieren geht, denn selbst jeder Laie weiß, dass die Vorbehand-

lung des Untergrundes entscheidend für das spätere Endergebnis ist. Daher werden alle Arten an Spachtelmaterialien, Grundierungen, Silikone für jeden Bereich und natürlich das notwendige Malwerkzeug angeboten, vom haarfeinen Pinsel bis zur Malerrolle in allen Varianten.

### Fachberatung vor Ort

Auch wer sich für Tapeten entscheidet, ist hier richtig. Von überstreichbaren Tapeten über Vlies-, Textil-, Vynyl- und Glasfasertapeten ist für jeden Geschmack und jeden Geldbeutel etwas dabei. Eine Fachberatung gehört auch in diesem Bereich, wenn gewünscht, dazu. Die Profis geben Tipps von den Vorbereitungen des Untergrundes bis zum Anbringen der eigentlichen Tapete.



Fein sortiert findet der Kunde alles, was man zur Wanderneuerung braucht.

### Liebes Malermeister Horlitz Team!

Wir grüßen aus der Nachbarschaft und gratulieren zum Einzug in die neuen Werkstatt- und Geschäftsräume!



Bau- und Möbeltischlerei  
**Eilbertus Stürenburg**

- seit 1895 auf der Insel tätig -

Im Gewerbegebiet 11 - 26548 Norderney  
Tel. 0 49 32 / 22 27 - info@tischlerei-stuereburg.de

ALLES GUTE  
ZUR  
NEUERÖFFNUNG!



Alles Gute zur Eröffnung  
und viel Erfolg!

**KÖHN** Dächer

Im Gewerbegebiet 23 · Norderney  
Tel. 86 91 69 · info@koehn-daecher.de

### Alles Gute zur Neueröffnung!



Im Gewerbegebiet 31 · Norderney · Tel. (0 49 32) 92 75 78

Wir gratulieren herzlichst zur  
Neueröffnung & wünschen viel Erfolg!

**HOHNRODT**  
Metallbau GmbH

Im Gewerbegebiet 35 · Norderney Tel. (0 49 32) 92 72 05  
E-Mail: info@hohnrodt-metallbau.de

Wir gratulieren zur Neueröffnung und  
wünschen alles Gute!



**Schlosserei de Boer**  
GmbH & Co. KG

Am Hafen 14 · 26548 Norderney · Tel. 04932/3203  
Fax 04932/799 · Mail: info@schlosserei-deboer.de

www.schlosserei-deboer.de



Reg.-Nr.: 2499-CPR-0314017



**DATENSCHUTZ  
BERATUNG  
SCHNEIDER**

DSGVO & BDSG EINFACH MANAGEN

datenschutzberatung-schneider.de

**Alles Gute zur Neueröffnung!**

**Elektro Motzkus**

Im Gewerbegebiet 53  
Norderney  
Tel. (0 49 32) 30 74

**Wir wünschen euch alles Gute zur Neueröffnung!**

**Deckena**  
Wurst & Schinken Manufaktur

So schmeckt Feinkostfriesland.

Im Gewerbegebiet 55 · Norderney · Tel. (0 49 32) 9 11 20

**Wir gratulieren zur  
Neueröffnung**

**Lothar Zilles GmbH**  
Maler- und  
Lackierermeisterbetrieb

Im Gewerbegebiet 39 · Norderney · Tel. (0 49 32) 28 10

**Autohaus Bodenstab**  
Norderney · Hafestraße 6 · 0 49 32 / 9 38 00

„Eine Firma zu leiten kann doch nicht so schwer sein.“

Das denken viele Menschen, doch was es wirklich heißt, jeden Tag mehr als 100 % zu geben, wisst nur ihr ganz allein. Ihr habt zahlreiche Nächte durchgearbeitet, um euer Ziel zu erreichen.

Wir freuen uns sehr über euren Erfolg und gratulieren euch von ganzem Herzen zu eurem Firmenjubiläum.

## Viele Neuheiten für Wand & Boden



Es gibt eine große Auswahl an hochwertigen Parkettböden.

Wer auf den Böden in seinen Räumen etwas Besonderes möchte, wählt Parkett, Parkettvinyl oder Laminat. Das Angebot variiert hier

zwischen preisgünstigen Fußböden bis hin zu hoch strapazierfähigem Parkett. Auch hier ist die fachkundige Beratung der erste Schritt

zu einem perfekten Endergebnis. Schließlich müssen Arten und Verarbeitungen gewählt werden, welches Verlegemuster ist das beste

und wie steht es mit der Holzauswahl? Auch Fragen zu Fußbodenheizungen unter dem Parkett, der Pflege und die entsprechenden Fußleisten können geklärt werden. Wie sieht es mit der Luftfeuchtigkeit aus und was ist mit Haustieren? Die Profis wissen Rat.



Wandverkleidungen in 3-D-Optik aus recyceltem Holz sind ein echter Hingucker.

### Schickes für die Wand

Voll im Trend sind Wandverkleidungen. Mit ihrer 3-D-Optik überzeugen sie nicht nur durch ein edles und rustikales Erscheinungsbild, sondern auch durch ihre umweltfreundlichen Eigenschaften. Die Echtholz-Verblender werden aus recyceltem Holz gefertigt und sind zu 100 Prozent recycelbar. Außerdem sind sie handgefertigt und jedes Paneel ist ein Unikat. So erhält der Wohnraum einen individuellen Charme. Man kann ganze Wände oder nur Teile davon mit den Einzelstücken verschönern. Sie sind in jedem Fall ein echtes Highlight und erzeugen ein einzigartiges Flair in den Wohnräumen. Die Verblender sind so gefertigt, dass sie ideal ineinanderpassen. Man kann sie im wilden Verband anbringen und die spannende Ansicht genießen.



## Ein starkes Team für perfekte Arbeit



Geballte Handwerks-Kompetenz: das Team der Malermeister Horlitz GmbH.

Das Team der Malermeister Horlitz GmbH setzt sich aus motivierten Mitarbeitern aus allen Bereichen des Bauhandwerks zusammen. Gemeinsam haben alle die Lust auf ihre Arbeit und eine entsprechende Qualifikation. „Die Qualität der Mitarbeiter ist das Fundament einer funktionierenden Firma“, sagt Kevin Horlitz selbst. „Denn nur so kann man die Zufriedenheit der Kunden gewährleisten.“

Die Malermeister Horlitz GmbH steht für die Erfüllung von Büroräumen. Ganz gleich, ob es sich um private, gewerbliche oder kommunale Projekte handelt. Das Team kümmert sich um die fachgerechte Umsetzung der Kundenwünsche – egal, ob es sich um Arbeiten am Rohbau, am Neubau oder bei einem zu renovierenden Objekt handelt. Ein umfassender Service ist dabei garantiert. Von der Beratung über die Planung ist

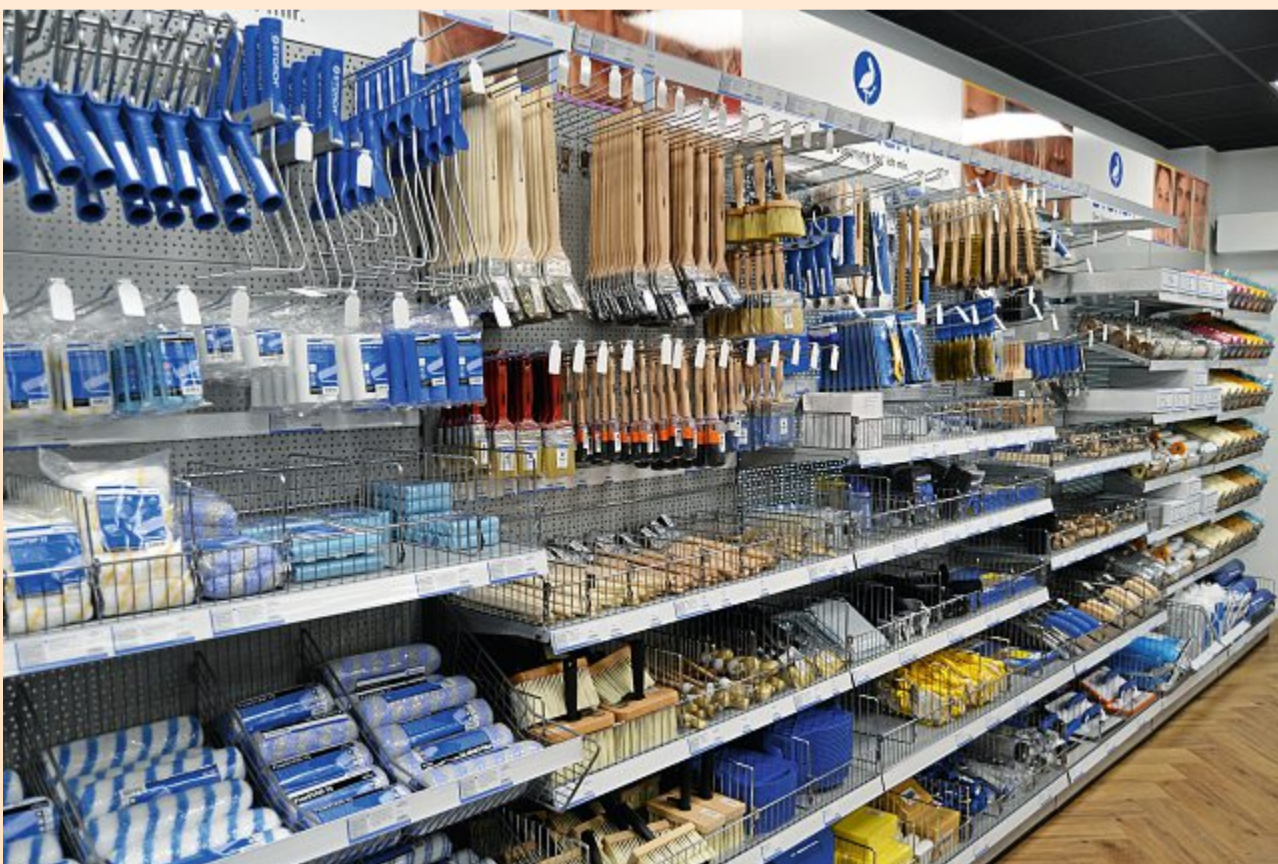
der Kunde bestens aufgehoben und seine Wünsche stehen stets an erster Stelle. Durch kurze Wege, ständige Präsenz, schnelle Reaktion und klare Verantwortlichkeiten bietet Horlitz Qualität und Termintreue. So wird Vertrauen und die unabdingbare Basis für die erfolgreiche Zusammenarbeit.

### Alles aus einer Hand

Die Angebotspalette an Arbeiten, die von der Maler-

meister Horlitz GmbH ausgeführt werden, umfasst:

- Maler- und Lackierarbeiten aller Art
- Kreativtechniken zur Wandveredlung
- Fassadenarbeiten
- Industriebeschichtungen für Böden
- Teppich, Parkett, Vinyl, Laminat
- Sonnenschutz/Plissees
- Alle Arbeiten rund um die Tapete
- Restaurierungsarbeiten



Vom haarfeinen Pinsel bis zum Klebeband. Das Sortiment lässt keine Wünsche offen.

Herzlichen Glückwunsch und für die Zukunft alles Gute!

### Haus und Handwerks Service

Jörg Simon

Handwerks- und Renovierungsarbeiten  
Elektrotechnischer Service



Gorch Fock Weg 18a · Email: joergsimon.1@gmx.de · Tel.: 01778895577

WARNKEN



RAUMAUSSTATTUNG  
Bad Zwischenahn · Norderney

Wir gratulieren herzlich und wünschen viel Erfolg!

Jann-Berghaus-Str. 71 | 26548 Norderney  
Tel. 04932-81 522  
mail@warnken-raumaussattung.de  
www.warnken-raumaussattung.de

**HERMANN Pauls**  
Meisterbetrieb  
KLEMPNEREI · SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG · SOLAR

Zur Neueröffnung die besten Wünsche

Wiedaschstr. 9 · Norderney · Tel. 92 79 00 · Fax 92 79 01

Malerfachbetrieb Radomski

Wir gratulieren zur Neueröffnung!

Bartek Radomski  
Wesersstraße 13  
26548 Norderney  
Mobil: 0152 31 84 0779  
Email: radomski.norderney@gmail.com

Zur Neueröffnung gratulieren wir ganz herzlich!

**V E N**

**Visser Elektrotechnik GmbH**

Im Gewerbegebiet 52 a · 26548 Norderney  
☎ 04932-990505

**DEIN BAUMARKT!**  
Treffpunkt für Heimwerker, Handwerker und alle anderen...

**GARRELS** TRAUCO

Im Gewerbegebiet 21 · 26548 Norderney · Tel.: 04932-93820 · fb.com/garrelsnorderney

